

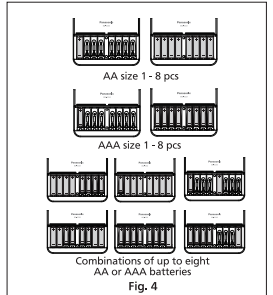
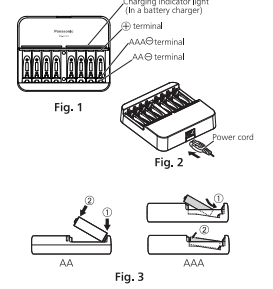
Charger
Model BQ-CC63E

Operating Instructions
Bedieningsanleitung
Mode d'emploi
Instrucciones de Funcionamiento
Bedieningsvoorschrift
Betieningsvejledning
Bruksinstruksjoner
Käyttöohjeet
Instrukcia obsługi
Návod k použitiu
Prevádzkové pokyny
Instruccioni de explorație
Hatzálalási utasítás
Οδηγίες χρήσης
Instrucciones de funcionamiento
Instrucții de exploatarea
Каблтанна талimatları
Upute za rad
Navodila za uporabo
Naodimoj insstrukcijos
Ekrárlású utasítások
Kasutusjuhend
Инструкция
Инструкція по експлуатації
Eксплуатаційна інструкція
Эксплуатационное руководство

Distributed by
Panasonic Energy Europe N.V. (PEEC)
Brusselsweg 502
1731 ZK, Belgium

Panasonic Testing Centre
Panasonic Service Europe, a division of
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsingerweg 15, 22525 Hamburg, F.R. Germany

Parts location



ENGLISH

Please read these instructions and warnings before using this product...
CAUTION: To avoid personal injury and property damage...
1. Panasonic Ni-MH rechargeable batteries are recommended to be used in this charger.
2. Do not use non-rechargeable batteries in this charger.

OPERATING INSTRUCTIONS
You can charge a single AA or AAA battery or up to eight at one time (Fig. 4).
1) Observe the correct polarity by matching the positive (+) and negative (-) on the batteries to the positive (+) and negative (-) on the charger.
2) Connect the power cord to the charging LED light.

GERMAN

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Produktes die Anweisungen und Warnungen...
ACHTUNG: Zur Vermeidung von Schäden an Personen oder Gegenständen...
1. Es wird empfohlen, wiederaufladbare Ni-MH-Akkus von Panasonic zu verwenden.
2. Nicht wiederaufladbare Batterien verwenden.

FRANCAIS

Merci de lire ces instructions et avertissements avant d'utiliser ce produit...
ATTENTION: Pour éviter toute blessure corporelle ou tout dommage matériel sérieux...
1. Pour réduire le risque de dommages corporels, il est recommandé d'utiliser des piles rechargeables Panasonic Ni-Mh.
2. Ne pas utiliser de piles non rechargeables.

ESPAÑOL

Lea estas instrucciones y advertencias atentamente antes de utilizar este producto...
PRECAUCIÓN: Por evitar lesiones personales o daños materiales causados por una posible descarga eléctrica o incendio...
1. Para reducir el riesgo de daño, recomendamos utilizar las pilas recargables de Ni-Mh de Panasonic.
2. No utilice pilas no recargables.

ITALIANO

Leggere le presenti istruzioni e avvertenze prima di utilizzare questo prodotto...
ATTENZIONE: Per evitare lesioni personali o danni materiali causati da una possibile scarica elettrica o incendio...
1. Per ridurre il rischio di ferite, raccomandiamo di utilizzare solo batterie ricaricabili Panasonic Ni-Mh.
2. Non utilizzare batterie non ricaricabili.

DUTCH

Lees goed gebruik van dit product aandachtig af. Lees de instructies en waarschuwingsinstructies...
WAARSCHUWING: Om te voorkomen dat u of iemand anders letserscheidt...
1. Raden wij u aan om Panasonic Ni-MH herlaadbare batterijen te gebruiken.
2. Gebruik uitsluitend oplaadbare batterijen.

DNK

Les disse instruksjoner og advarende før bruk av produktet...
ADVARSEL: Les disse instruksjonene og advarende før bruk av produktet...
1. For å minske risikoen for personskader anbefales det at bruce Panasonic oppladbare Ni-MH-batterier.

Table with columns: Batteriestørrelse, Kapacitet, Ladetid. Includes AA and AAA battery charging times and specifications.

Las mismas instrucciones y advertencias que vanmiger repeating from the English text.
FORSKRIFTIGT: For at sikre sikkerhed og beskytte miljøet...
1. Vi anbefaler anvendelse af opladningsbatterier Ni-MH fra Panasonic.

SWEDISH

Les disse instruksjoner og advarende før bruk av produktet...
BRUKSANVISNING: Les disse instruksjonene og advarende før bruk av produktet...
1. Vi anbefaler anvendelse av oppladningsbatterier Ni-MH fra Panasonic.

Table with columns: Batteriestørrelse, Kapacitet, Uppladningstid. Includes AA and AAA battery charging times and specifications.

Les disse instruksjoner og advarende før bruk av produktet...
BRUKSANVISNING: Les disse instruksjonene og advarende før bruk av produktet...
1. Vi anbefaler anvendelse av oppladningsbatterier Ni-MH fra Panasonic.





